



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 29 Mayıs 2006 2006 / 21

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB - ABD
AB – RUSYA
AB – PASİFİK ADALARI
AB’NİN GELECEĞİ TARTIŞMALARI
REKABET
ULAŞTIRMA – HAVA YOLU ULAŞIMI
ADALET VE İÇİŞLERİ
ÇEVRE

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek Iştar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB - Türkiye

— AB ile fiili müzakerelere başlanması için gereken karar 12–13 Haziran tarihinde toplanacak olan Genel İşler ve Dış İşleri Konseyi'nde görüşülecek. AB Haber sitesinin belirttiğine göre 12 Haziran'da Bakanlar Konseyi'nde Türkiye ile fiili müzakerelere başlanması yönünde karar alınması halinde aynı gün gerçekleştirilecek olan Türkiye-AB Ortaklık Konseyi toplantısı sırasında “**bilim ve araştırma**” başlığında fiili müzakerelere başlanabilecek.

[Internet bağlantısı için](#)

— AB ile müzakerelerde 27. başlık olan **çevre**yle ilgili ayrıntılı tarama toplantısına başlandı. Toplantıda Türkiye'nin çevresel etki analizleri ve stratejik değerlendirme raporlarının hazırlanması, çevresel yükümlülükler, çevreyle ilgili konulara halkın katılımı, yabani kuşlar ve hayvanat bahçeleriyle ilgili yönetmelikler, hayvan türlerinin korunması, maden atıkları, tehlikeli atıklar, atık yağlar, içme suyu ve önlemleri, genetik yapısı değiştirilmiş organizmalar, hava kalitesi, karbondioksit emisyonları, gürültü kirliliği, ozon tabakasını incelten maddeler, emisyon ticareti, tehlikeli kimyasal maddelerin dış ticareti gibi konularda AB müktesebatına ne derece uyumlu olduğu incelenecek.

AB Türkiye'nin hava kirliliğinin ölçümü konusunda bakanlıklar arasındaki görev çakışmasını düzenlemesini, sanayi kirliliğinin denetimi ve risk yönetimi konusundaki uygulamalarda ilerleme sağlamasını, idari kapasiteyi güçlendirmesini ve yatay mevzuat uyumunu sağlamasını bekliyor.

29 Mayıs – 2 Haziran tarihleri arasında sürecek olan toplantılarda Türk heyetinin eşgüdümünü Çevre ve Orman Bakanlığı ile Devlet Planlama Teşkilatı yürütecek.

— 12–13 Haziran'da Lüksemburg'da yapılacak olan AB–Türkiye **Ortaklık Konseyi** toplantısı öncesinde AB üyesi ülkeler Ortak Tutum Belgesi

üzerinde uzlaşmaya varmaya çalışıyor. Bunun için AB Komisyonu tarafından hazırlanan taslak metin Daimi Temsilciler Konseyi COREPER'de ele alınması söz konusu. Komisyon'un hazırladığı taslakta hukukun üstünlüğünün güvence altına alınması, adalet sistemi, demokrasi, düşünce, ifade ve dini özgürlükler, kadın hakları kültürel haklar, sivil ve asker ilişkileri gibi konulara değiniliyor. AB ayrıca Türkiye'nin gümrük birliğinden kaynaklanan sorumluluklarını G. Kıbrıs'ın da bulunduğu tüm AB üyelerine karşı yerine getirmesini istiyor. 17 Aralık 2004 tarihinden sonra Türkiye'deki reform sürecinin yavaşladığına ilişkin uyarı da taslak belgede yer alıyor.

[Internet bağlantısı için](#)

— Yunanistan'da yayınlanan Ethnos adlı gazetenin yaptığı kamuoyu yoklamasına göre Yunanlıların %64'ü ülkelerinin Türkiye'nin AB'ye üyeliğini engellemesi gerektiği görüşünde. Bununla birlikte yoklamaya katılanların %52'si iki ülke arasındaki ilişkilerin geliştiğini belirtirken %39'u gelişme olmadığını belirtiyor.

[Internet bağlantısı için](#)

AB - ABD

— AB terör zanlılarını hapsedtiği Guantanamo'daki kampı kapatması için ABD üzerinde kurduğu baskıyı artırmaya başladı. AB Dış İşleri Konseyi'nin 27–28 Mayıs'ta gerçekleştirdiği toplantıda uluslararası gündemde eleştirilere neden olan Guantanamo kampıyla ilgili olarak AB'nin daha fazla kayıtsız kalamayacağı konusunda görüş birliğine varıldı. AB Dış İşleri Bakanları kampın kapatılması çağrısını ABD'ye gayri resmi olarak yapıyor; AB'nin ABD'den resmi talebi olarak iletilmiyor.

Bazı AB liderleri ve insan hakları örgütleri tarafından insan haklarına aykırı uygulamaların bulunduğu ileri sürülen Guantanamo kampında hali hazırda yaklaşık 460 mahkum bulunduğu belirtiliyor.

[Internet bağlantısı için](#)

AB - Rusya

— AB – Rusya arasında 25 Mayıs tarihinde Rusya’nın Soçi şehrinde gerçekleştirilen liderler zirvesinde **enerji** kaynaklarının güvenliği ve bu alanda iki taraf arasındaki işbirliğinin ne şekilde geliştirileceği görüşüldü. İki taraf da enerji kaynaklarının güvenliği ve karşılıklı ilişkiler konusunda birbirine güvence verdi ve gereken tedbirlerin alınacağını bildirdi. Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin ve AB liderleri enerji konusundaki mevcut zorlukların azaltılmasının her iki tarafın da çıkarına olduğunu belirtti.

Zirvede 1997 yılından bugüne yürürlükte olan Ortaklık ve İşbirliği Anlaşması’nın yerine daha kapsamlı bir işbirliği çerçevesinin oluşturulması gerektiği ve bu yeni anlaşmanın uzun dönemli, yasal bakımdan sınırlayıcı, Rusya-AB arasındaki ticaretin ve ekonomik bütünleşmenin geliştirilmesini hedefleyen bir içerikte olması konusunda görüş birliğine varıldı. Zirvede ayrıca Mayıs 2005 tarihinde Rusya ve AB’nin üzerinde anlaşmaya vardığı Ortak Alanlar Yol Haritası’nın uygulamaya geçirilmesi işlemlerine ivme kazandırılması gerektiği tartışıldı.

İran’ın nükleer programı, Orta Doğu Barış Süreci, Belarus’la ilgili son durum gözden geçirildi ve AB-Rusya arasındaki vize işlemlerinin kolaylaştırılması için gereken adımlar görüşüldü.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB – Pasifik Adaları

AB Komisyonu, Afrika-Karayipler-Pasifik ülkeleriyle (AKP) AB arasındaki ilişkileri güçlendirmek için bir strateji önerisi hazırladı. AB-AKP ülkeleri arasındaki siyasi diyalogun güçlendirilmesi, kalkınma için işbirliğinin artırılması ve maddi yardımların daha etkin bir şekilde ulaştırılmasını kapsayan strateji Pasifik bölgesinin politik, ekonomik ve çevresel öneminin arttığını vurguluyor. Strateji belgesi üç temel öneri ileri sürüyor:

- Küresel siyasi güvenlik, ticaret, çevre, ekonomik ve sosyal kalkınma gibi alanlarda ortak endişelerin paylaşılması için daha güçlü siyasi bağların kurulması;
- Kalkınma işbirliğinin AKP ülkelerinin ihtiyacı olan ve AB’nin göreceli üstünlüğünün bulunduğu alanlara (doğal kaynakların sürdürülebilir yönetimi, vb.) yoğunlaştırılması;
- Maddi yardımların ulaştırılmasında Avustralya ve Yeni Zelanda gibi diğer ortaklarla çalışılması sayesinde verimliliğin artırılması.

Komisyon’un onayladığı strateji AB ile Pasifik adaları arasındaki ilişkileri, AB kurumlarının Aralık 2005 tarihinde kabul ettiği kalkınma politikası bildirisi ve Cotonou Anlaşması’na paralel hale getiriyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Bakanlar Konseyi: AB’nin geleceği tartışmaları

— AB Dış İşleri Bakanları 27–28 Mayıs tarihlerinde Viyana yakınlarındaki Klosterneuburg’da bir araya geldi. AB Anayasası’nın Hollanda ve Fransa’da yapılan halkoylamasında reddedilmesinin ardından başlatılmış olan “AB’nin geleceği hakkında **düşünme süreci**” kapsamında gerçekleştirilen Konsey toplantısında AB Anayasası’nın onay süreci görüşüldü. Bakanlar düşünme sürecinin bir yıl daha uzatılması ve AB Dönem Başkanlığı’nı 2007 Ocak ayında üstlenecek olan Almanya’nın Anayasası’nın onay sürecine ne şekilde devam edilmesi gerektiğine ilişkin bir öneri hazırlaması üzerinde anlaşmaya vardı.

AB Dönem Başkanlığı’nı sürdüren Avusturya’nın Dış İşleri Bakanı Ursula Plassnik AB Anayasası’nın “ölmediğinin” altını çizdi ve bu konuyla ilgili sessizliğin bittiğini söyledi. Plassnik konuşmasında, kimsenin “düşünme süreci”nin uzun sürmesini istemediğini, AB’nin yasal temeliyle ilgili belirsizliğin en geç 2009 yılına varıldığında aydınlanmış olması gerektiğini belirtti. AB’nin şimdiye kadarki genişlemesinin başarılı olduğunu söyleyen Plassnik AB’nin özellikle Balkan

ülkelerine verdiği sözü tutması gerektiğini söyledi ve AB'nin yeni üyeleri **hazmetme kapasitesi**yle ilgili kıstasın yeni olmadığını, aksine doğal bir kıstas olduğunu ileri sürdü. AB'nin yeni bir üyeyi kabul etmek için plan yaparken aynı zamanda kendi ev ödevini de yapması gerektiğini ve AB Komisyonu'nun bu konuyla ilgili bir raporu 2006 yılının ikinci yarısında sunacağını söyledi.

AB'nin geleceğiyle ilgili düşünme sürecinin uzatılıp uzatılmayacağına 15–16 Haziran'da gerçekleştirilecek olan AB liderleri zirvesinde karar verilecek. AB Dönem Başkanlığı'nı Ocak 2007 tarihinde üstlenecek olan Almanya'nın, Hollanda ve Fransa'daki seçimler sonrasında AB Anayasası'nın onay sürecine ilişkin Haziran 2007'ye kadar bir yol haritası önermesi bekleniyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Rekabet

— AB Komisyonu'nun onayladığı şirket birleşmeleri ve satın almalar:

- Degussa Construction Chemicals'ın BASF AG tarafından satın alınması;
- Schering AG'nin Bayer AG tarafından satın alınması.

Ulaştırma – havayolu ulaşımı

— Avrupa Sivil Havacılık Örgütü (Eurocontrol) güvenlik açısından yetersiz olan havayolu şirketlerinin AB havalimanlarına iniş ve kalkışını yasaklayan bir uyarı sistemini devreye soktu. Bu uyarı sistemi sayesinde riskli olan şirketlerin AB hava sahasına girişinde ilgili üye ülkeye uyarıda bulunulacak ve bu havayoluna sahip uçağın iniş ya da kalkışına izin verilmemesini istenecek.

Eurocontrol'ün Türkiye'nin de aralarında yer aldığı 36 üyesi bulunuyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Adalet ve İçişleri

— AB Komisyonu göç politikası ve bu konuyla ilgili acil durumlara müdahale edilmesi için üye ülkeler arasındaki dayanışmanın artırılmasına yönelik bir öneri hazırladı. Avrupa Mülteci Fonu'nun (AMF/European Refugee Fund) daha etkin ve verimli bir şekilde kullanılması için gereken değişiklikleri içeren öneri, üye ülkelerin uluslararası koruma ihtiyacı olan kişilerle ilgili acil durumları çözmesine yardımcı olmak için mali yardım sağlanmasını içeriyor. AMF mülteci kabul eden üye ülkelerin mültecilere gereken koşulları sağlamasına yardımcı olmak ve diğer üye ülkelerle aradaki dengeyi kurmak amacıyla oluşturulan bir mali araç. 2008 – 2013 yılları arasındaki dönem için AMF'ye toplam 628 milyon Euro tutarında kaynak ayrılması öngörülüyor.

Lahey Programı çerçevesinde belirlenen hedeflere ulaşılması için AMF kapsamındaki faaliyetler:

- Üye ülkeler arasındaki işbirliğinin geliştirilmesi sayesinde Avrupa Ortak İltica Sistemi kapsamındaki karar verme sürecinin kalitesinin geliştirilmesi;
- Büyük kitleler halinde iltica dalgası ile karşılaşılması durumunda ortaya çıkabilecek baskılara daha etkin şekilde cevap verilmesinin sağlanması;
- Mültecilerin iltica hakkı aradıkları ülkede yaşam, özgürlük, sağlık, temel insani haklar konusunda risklerle karşılaşmaları durumunda başka bir yere yerleşiminin sağlanması;
- Uluslararası koruma hakkına sahip olan kişilerin haklarının AB düzeyinde geçerliliğinin sağlanması; bu hakların diğer üye ülkelerde de geçerli olması.

Komisyon 1 Eylül 2005 tarihinde yayınladığı bir bildirge ile AB Bölgesel Koruma Programları geliştirilmesini önermişti. Onaylanması halinde AMF de üye ülkelerin kendi bölgesel koruma programlarının finansmanına katkı sağlayacak.

[Internet bağlantısı için](#)

Çevre

— AB Komisyonu **küresel ısınmayla** ilgili kamu bilincini artırmak için yeni bir kampanya başlattı. Kampanyada bireylere iklim değişikliğiyle mücadele etmek ve sera gazı salınımını azaltmak için günlük hayatlarında ne gibi değişiklikler yapabilecekleriyle ilgili bilgi veriliyor. Bu nedenle de kampanyanın başlığı “İklim değişikliğini siz denetim altına alın” olarak belirlendi. Kampanya için 4,7 milyon Euro tutarında bütçe ayrıldı. Kampanya için hazırlanan web sitesi: <http://www.climatechange.eu.com/>

Kampanyada bireylerin iyi kapanmayan bir musluğu tamir ettirmek ya da atık maddelerin dönüşümüne katkıda bulunmak gibi basit bazı adımlar atarak bu tablonun değişmesine katkıda bulunabilecekleri belirtiliyor.

Bireyler AB'nin toplam sera gazı salınımının %16'lık bölümüne sebep oluyor. Bunun büyük bir bölümü de enerji üretim ve tüketiminden kaynaklanıyor. Bireyler kişi başı yıllık 11 ton sera gazı salınımına (ağırlıklı olarak karbondioksit) neden oluyor. AB'de tüketilen enerjinin üçte biri hane halkı tarafından kullanılıyor. AB'de sera gazı salınımına neden olan unsurların başında enerji kullanımı (%61) ve ulaşım (%21) geliyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 7 Haziran Ekonomi ve Mali İşler Konsey
- 12 Haziran, AB-Türkiye Ortaklık Konseyi, Brüksel
- 12–13 Haziran, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 15–16 Haziran, AB Konseyi liderler zirvesi
- 21 Haziran, AB-ABD zirvesi
- 26 Haziran, Rekabetçilik Konseyi

Konferanslar-Seminerler

- 8–9 Haziran, “Avrupa hizmetler stratejisi”, Brüksel
<http://www.confrontations.org/colloque-services.php>
- 30 Mayıs–2 Haziran, Green Week
- 30 Mayıs, AB-ABD Perakende Bankacılık Semineri
<http://www.savings-banks-events.org/eu-usmay2006/>
- 15 Haziran, “Avrupa'daki göçmenlerin toplumla bütünleştirilmesi”, Cicero Foundation
www.cicerofoundation.org
- 23 Haziran, “Deniz taşımacılığı politikası semineri”
www.crpm.org